BAKING TRANSLATIONS!

LOOKING FOR NEW MEMBERS

WE'RE A NON-PROFIT TRANS-LATION GROUP

LOOKING FOR

- Redrawers
- JP → ENG/SPA Translators
- Proof Readers
- Correctors

FOR THE FOLLOWING MANGA

- ~~SANDA~~
- Skip & Loafer
- Books Bought With Taxpayer's Money
- Wolf-Chan is Trying to Feign Indifference

REQUIREMENTS

- Dependable schedule
- Decent in translation
- Decent in redrawing

APPLY NOW!

discord.gg/NE55xFD9GX

Ah...

SLAP

Can I bring this bug back to life?

I have a pleasent announce-ment.

Take your seats.

The responsibility is too big to bring even a single bug back to life...

No, I don't think so...

This year's social studies field trip is set for the Great Cemetery of Japan.

WHAAAA

CEMETERY?

AA!!

WHAT?

Chapter 64: Vending Machine, turn off your power

SLAM

A social studies field trip... To a ceme -tery!?

It's a tourist attraction where the destroyed Bank of Japan has been renovated into a huge cemetery.

The former "Keeper of Currency" is now the "Keeper of Death".

Not just any cemetary, it's the Bank of Japan Cemetary.

That big fortress-like place.

All dead Japanese people are now buried there.

...

Don't make that gesture about cemeteries...

Ono's remains will be there too...

...But that means...

It's decided...

Nope. Rejected.

...I...

There are so many interesting places in Japan today!

No, there are other places! Places used to be an amusment parks, or a retire-ment community, or a university hospital, now they're fight halls!

But...

You serious? The only safe place is the Great Japanese Cemetary.

YOU WILL ALL DIE ONE DAY!

BANG

LEARN THAT IN THE CEMETARY!

Please have your parents sign your papers before handing them back to me.

...But it's also not safe to go out.

beep

Yeah...

...Fuyu
-mura.

みまもり自動販売機

Good grief
...A cemetary
tour at this
timing.

Do you
want to
bring...
Ono back
to life?

Next week, when we go to the ceme -tary for our field trip...

If that's true...

Fuyu -mura.

みまもり自動販売

Yesterday... Those pigeons came back to life.

-AB

ST

Just like the first time you made a wish for me...

Hey...

If you make a wish again, you'd force me to grant it...*

Well...

I don't know...

...What...

.....

.....

.....

.....

NIN

Well, I'd like to see Ono.

I want to see her, talk to her, and I want her to live again.

...I see?

Then do me a favor already... Ask me to bring Ono back to life...

Sanda.

I've haven't granted you a wish yet...

If it's a child's wish, Santa Claus will definitely hear it! I won't be bothered anymore, I promise I'll help! Just say it out loud!

Why are you looking at me like "What's with this girl, she's all grown up all of a sudden"?

That's because I am...

This time... I have to think it through.

SMACK

Because... Ono didn't die for nothing.

Though if she came back to life, she could live happily again.

Gah!

Wait wait! I'm just kidding!

Are you sure you're Fuyumura!?

Where did that tyrant's giant baby go!?**

That means... the deadline for me to grant her wish may be approaching.

Is it okay if I can't even grant her first wish...?

...

tok

?

TOK!

Sanda, we're going to hang in the room next door, 'kay?

Fuyumura is becoming more mature...

Ha...!! What would Santa do in times like this...

tok

Kazushige, can you give me a hand!?

R/D: WOOO MAMA, WOOF WOOF WOOF T/S: "Mommy," the team spoke as one

KIYAAH!

SLAM

HEY!

WHAT ARE YOU DOING TO YOUR OWN MOTHER!?

MOM ...?!

WE'RE ON THE FOURTH FLOOR. HOW DID YOU GET HERE?

Now open the window!

I'm the previous Santa Claus! This is easier than sticking my face up a hundred chimneys!

All right, all right! I'll open it now!

Why are you here...?

I came here to check on you.

MOM!

rustle rustle

Wew~ I don't think I've ever seen a dormitory before! It makes me so happy to know that you live here every day, even though your room smells a little bit.

rustle

It's fine.

I got a printout, but I lost my personal seal...

社会科見学の外出につきまして

rustle rustle

I came all the way here because I was worried you wouldn't be able to go on the field trip...

Why don't you go home?

rustle rustle

What's with that cold tone? There are better ways to say that! Something like, "I'm sure that'll be fine," or "Did you lose your seal?". Can't you say something nicer like that?

T/S: S/O our RD for TS the last 3 pages!

I'm so worr -ied.
You lost your stamp? That's worrying, are you okay?
C'mon.

LOOKING FOR RECRUITS!!

TS, SFX: RHYE.BREAD_ (IG)
RD, SFX, RD: PEDROGUSCOS73 (TWT)
TN: NUMBUH1 (HYBRIDGUMI)
QC1: MONOCHROM_SHADE420 (IG)
QC2: A_DOMINICAN_VACCUM_CLEANER (IG)

So sorry that we didn't upload Sunday!
We rushed to finish this chapter within an afternoon,
but now it's evening here on the east coast (8pm).
Again, so sorry we're so late for this chapter's upload!

Also! Sanda's ending in 4 chapters, so get ready to read
my review on the Discord server! (Please join)

*I think that's how it was supposed to be, the og TL is
"If you force me to make a wish again..."

**I'm pretty sure Sanda meant it as "Where'd that
tyrannical baby go?" but I'm not sure

BAKER'S DISCORD:
https://discord.gg/NE55xFD9GX

HYBRIDGUMI'S DISCORD:
https://discord.gg/bKZaCV5ymf